Apel Kwtwi

Rojoni kha kaoi mangpili takni hamjago. Boma naiba, Rojoni twmwi kwbwi kwbwi mandwini mangpili takya. Rojoni bomano phunukmaya ba mangpili taknai lama le kaisaya?

Room to Read®

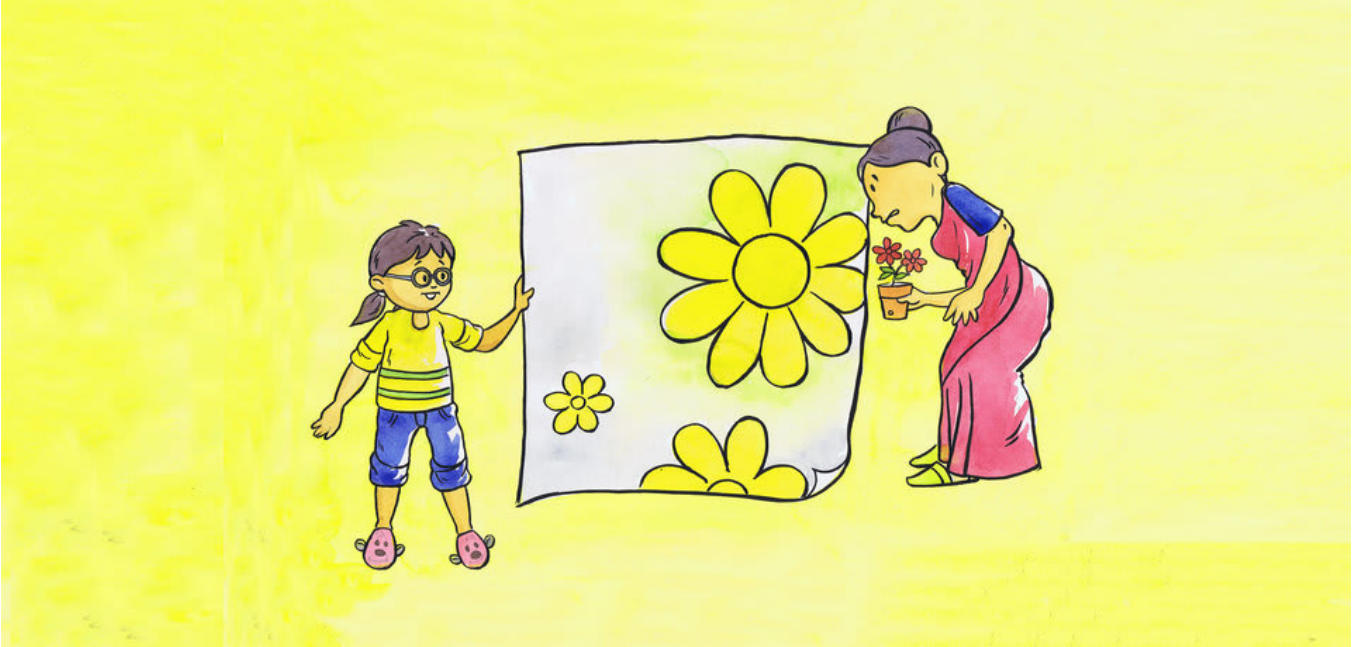
Apel Kwtwi
Suinai: Kedar Shrestha
Mangpili taknai: Binita Buddhacharya
Kokborokbai kok swlainai: Jagadish Roaza, Bosundhara Tripura

Rojoni rong phulni achukkha.

“Sal le koromoluluse ongnona bele, o kwlwi?’’
“Rojoni saba, ama mator imo le phururungni salse”

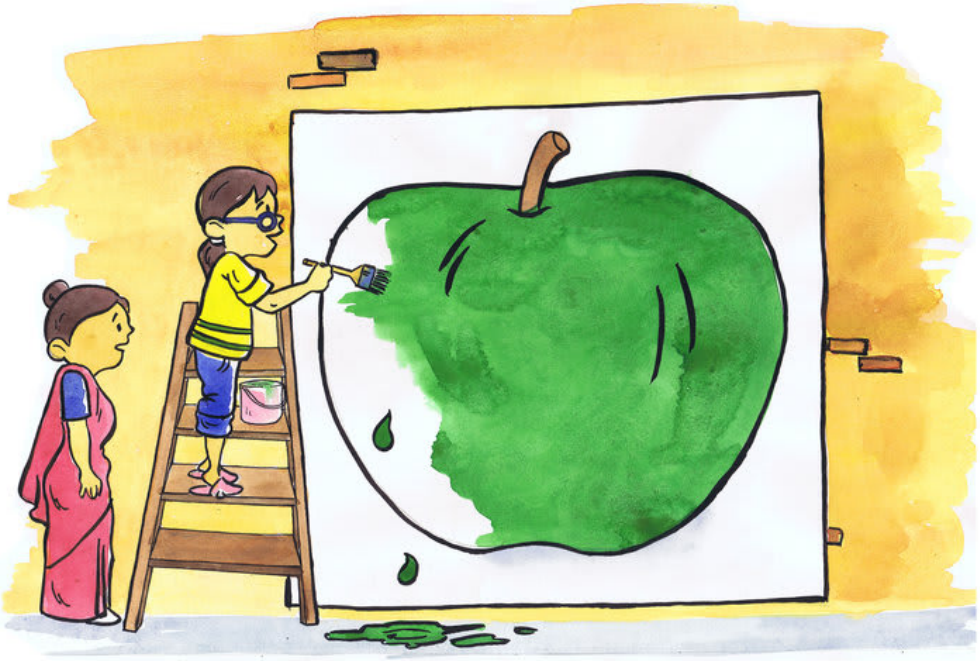
Rojoni balaio badami rong phulkha.
Boma sakha, “balaini rong le kakharang bele.”

“Mator imo le balai karanse, ama.”



“Naidi, Ama! Ang naithok khum takkha.”
Boma saba, “Kwlwi, chini khum le kachak.”
“Mator ani iskulni khum le koromose, Ama.”

Rojoni nokha somlulu khaioi takkha.
Boma saba, “nokha le kakharang yade? ”
“Horni nokha kosomse, Ama.”



Rojoni apel thaisa takkha.
Boma saba, “obo kachak yade?”
“Imo apel munyakho, Ama.”
Boma saba, “o kwlwi, apel kakharangrok kwkhwise ongo.”

Rojoni saba, “nwng tamani wana? Imo nini bagoi thaisa apel kwtwi, ama”.

This book was made possible by Pratham Books' StoryWeaver platform. Content under Creative Commons licenses can be downloaded, translated and can even be used to create new stories provided you give appropriate credit, and indicate if changes were made. To know more about this, and the full terms of use and attribution, please visit the following link:
Story Attribution:
This story: A Sweet Apple is translated by Alisha Berger. The © for this translation lies with Room to Read, 2013. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.Based on Original story:'□□□□□□ □□□□□', by Kedar Shrestha. © Room to Read , 2013. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.
Other Credits:
This story 'A Sweet Apple' has been published on StoryWeaver by Room to Read.
Images Attributions:
Cover page:Mother and daughter painting apples, byBinita Buddhacharya© Room to Read, 2013. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.Page 2:Girl painting on a notebook, byBinita Buddhacharya© Room to Read, 2013. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.Page 3:Mother and girl conversing, byBinita Buddhacharya© Room to Read, 2013. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.Page 4:Girl painting a leaf, byBinita Buddhacharya© Room to Read, 2013. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.Page 5:Girl lying down and painting, byBinita Buddhacharya© Room to Read, 2013. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.Page 6:Girl shows off her art, byBinita Buddhacharya© Room to Read, 2013. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.Page 7:Girl paints clouds, byBinita Buddhacharya© Room to Read, 2013. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.Page 8:Girl paints a green apple, byBinita Buddhacharya© Room to Read, 2013. Some rights reserved. Released

under CC BY 4.0 license.Page 9:Girl gives her painting to her mother, byBinita Buddhacharya© Room to Read, 2013. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.Disclaimer:https://www.storyweaver.org.in/terms_and_conditions

Some rights reserved. This book is CC-BY-4.0 licensed. You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission. For full terms of use and attribution, http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/

A Sweet Apple (English)
Rajani loves to draw using her imagination. However, her mother always wonders why Rajani’s drawings aren’t more realistic. How can Rajani show her mother that there’s not just one right way to draw? This is a Level 1 book for children who are eager to begin reading.

PRATHAM BOOKS
storyweaver

Pratham Books goes digital to weave a whole new chapter in the realm of multilingual children's stories. Knitting together children, authors, illustrators and publishers. Folding in teachers, and translators. To create a rich fabric of openly licensed multilingual stories for the children of India and the world. Our unique online platform, StoryWeaver, is a playground where children, parents, teachers and librarians can get creative. Come, start weaving today, and help us get a book in every child's hand!